

Appareil à raclette
Raclette Grill
Raclettetoestel
Aparato de raclette

CONSIGNES RÉGLEMENTAIRES	02
REGULATORY INSTRUCTIONS	06
RICHTLIJNEN	10
CONSIGNAS NORMATIVAS	14

cosy*life*



Lisez le mode d'emploi après avoir lu ce livret d'avertissements réglementaires.

Consignes de sécurité

- Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous confiez cet appareil à une autre personne, remettez-lui aussi ce mode d'emploi.
- Veuillez consulter la notice d'usage (2/2) pour connaître le détail des précautions à prendre lors de l'entretien par l'utilisateur.
- Lisez attentivement ce livret et le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil, et gardez-les afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. Le cas échéant, donnez-les au propriétaire suivant de cet appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Il existe un risque de brûlures graves si un appareil chaud est tiré ou tombe accidentellement d'une table. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation ou lorsqu'il est en train de refroidir.
- Avant de brancher l'appareil sur la prise secteur, assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à celle de la prise.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et est conçu pour un usage intérieur. Cet appareil n'est pas conçu pour

un usage industriel, commercial ou en extérieur. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.

- N'essayez jamais d'utiliser cet appareil sans la plaque de cuisson en place.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre au-dessus du bord de la table ou du comptoir où il pourrait être attrapé par des enfants ou causer un trébuchement accidentel.
- Débranchez l'appareil de la prise secteur après chaque utilisation. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation ou lorsqu'il est branché à la prise secteur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Placez l'appareil sur une surface stable, plane et résistant à la chaleur, avec un espace libre suffisant sur tous les côtés. Ne couvrez pas l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'une source d'eau ou d'humidité abondante (par ex. près d'une piscine, d'une baignoire ou d'un évier ou dans un sous-sol humide, etc.).
- Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation à distance des surfaces chauffées, des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, du feu et des gaz ou liquides inflammables.
- Utilisez et rangez l'appareil en intérieur et dans un climat tempéré uniquement.
-  **MISE EN GARDE :** Les surfaces de l'appareil sont susceptibles de s'échauffer pendant l'utilisation. L'élément chauffant peut dégager une chaleur résiduelle après utilisation. Ne touchez pas les surfaces chaudes.
-  Cet appareil appartient à la classe I. Pour réduire le risque de choc électrique, d'incendie ou de blessure, l'appareil doit être branché à une prise secteur correctement mise à la terre. N'utilisez pas d'adaptateur.

Avertissements relatifs aux risques d'incendie ou de choc électrique

- Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles :

- **AVERTISSEMENT !** Avant de nettoyer ou de ranger l'appareil, débranchez-le toujours de la prise secteur et laissez-le refroidir complètement.
- **AVERTISSEMENT !** Ne plongez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout liquide. Suivez les consignes de la section « Nettoyage et entretien ».
- Veuillez consulter la notice d'usage pour connaître les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaires afin d'éviter un danger. Débranchez alors immédiatement l'appareil et cessez de l'utiliser.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il présente des signes visibles de dommages, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé dans l'eau. Si cela se produit, contactez notre centre de réparation ou un revendeur agréé pour une inspection et une réparation du produit.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. Il ne contient aucun élément qui puisse être réparé par l'utilisateur. L'appareil ne doit être réparé que par un technicien qualifié. Toute réparation non autorisée peut entraîner des risques de sécurité importants pour l'utilisateur et annulera la garantie.
- **AVERTISSEMENT !** Risque de blessure en cas d'utilisation incorrecte. Tout accident et/ou dommages résultant du non-respect des instructions mentionnées plus haut relèvent de votre responsabilité. Ni **ELECTRO DEPOT** ni le revendeur ne peuvent être tenus responsables de dommages causés à l'appareil ou de blessures corporelles résultant du non-respect des consignes d'utilisation.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne convient pas à l'utilisation dans des applications analogues telles que :
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - des fermes;
 - par des clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



QUE FAIRE DE MES DÉCHETS ?

Veuillez respecter les règles suivantes pour réduire l'impact environnemental relatif à votre achat. Vous êtes légalement responsable du tri en vue du recyclage du produit (incluant ses accessoires éventuels), de sa ou de ses notice(s) et de ses éléments d'emballage.

Un appareil électrique ou électronique ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.

Ne jamais laisser des produits usagés et les éléments d'emballage à disposition des enfants car ils représentent un danger.

Veuillez conserver la ou les notice(s) durant toute la durée de vie de l'appareil et joindre cette documentation à l'appareil lorsque celui-ci est cédé à un tiers.

Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez-vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : www.consignesdetri.fr

Pour le produit, veuillez-vous référer aux consignes sur le site internet :

www.quefairedemesdechets.fr

Si vous ne disposez pas d'un accès à internet, contactez votre commune pour les modalités de tri et de recyclage de vos déchets.

Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.



Please read the user manual after having read the regulatory warnings.

Safety instructions

- Please read the instructions carefully before using the unit and keep them for future reference. If you pass this unit to another person, make sure to include this manual.
- Please refer to the user manual (2/2) for details of the precautions to be taken when carrying out maintenance.
- Read this booklet and the user manual carefully before using the unit and keep them for future reference. Pass them on to any future owners of the unit.
- This unit may be used by children aged 8 years and above, persons with reduced physical, sensory or mental capacities, and persons with no experience of using or knowledge of the unit, provided they are properly supervised or receive prior instruction regarding how to safely use the unit and understand the risks involved. Children must not play with the unit. User cleaning and maintenance operations must not be performed by children, unless they are over 8 years old and being supervised.
- Keep the unit and its cable out of the reach of children under the age of 8.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the unit. Serious burns may result from a hot unit being accidentally pulled or knocked off a table. Never leave the unit unattended during use or while it is cooling down.
- Before connecting the unit to the mains socket, ensure the voltage indicated on the rating plate of the unit matches your local voltage.
- This unit is intended for household use only and is designed for indoor use. This unit is not intended for industrial, commercial, or outdoor use. Do not use the unit for any purpose other than its intended use.
- Never attempt to use this unit without the grill plate in place.

- Do not let the power cable hang over the edge of the table or counter where it may be grabbed by children or accidentally tripped by anyone.
- Unplug the unit from the mains outlet after each use. Never leave the unit unattended during use or while it is connected to the mains.
- This unit has not been designed to be operated with an external timer or a separate remote control system.
- Place the unit on a stable, level and heat resistant surface, with adequate clearance on all sides. Do not cover the unit.
- Never use the unit near any source of water or heavy moisture (e.g. near a swimming pool, bathtub, sink, or in a damp basement, etc.)
- Keep the unit and its power cable away from heated surfaces, heat sources, direct sunlight, fire, flammable liquids or gases.
- Use and store the unit indoors in temperate climates only.
-  **CAUTION:** The appliance's surfaces are likely to become hot during use. The heating element is subject to residual heat after use. Do not touch hot surfaces.
-  This unit is classified as Class I. To reduce the risk of electric shock, fire or injury, it must be connected to a properly grounded (earthed) mains socket. Do not use an adapter.

Fire or electric shock warnings

- To reduce the risk of a fire, electric shock or injury:
- **WARNING!** Before cleaning or storing, always unplug the unit from the mains socket and allow the unit to cool down completely.
- **WARNING!** Never immerse the unit, power cable or plug in water or any liquid. Follow the instructions in the "Cleaning and maintenance" section.
- Please refer to the instructions for detailed information on how to clean surfaces in contact with food.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified

person in order to prevent any risks. Unplug immediately and stop using the unit.

- Do not use the unit if it has been dropped, if it shows visible signs of damage, if it is not working properly, or if it has been dropped into water. If this happens, contact our service centre or an authorized dealer for examination and repair.
- Do not attempt to repair the unit yourself. It does not contain any parts that can be repaired by the user. Only qualified personnel should repair the unit. Unauthorised repairs may result in significant safety risks to the user and will void the warranty.
- **WARNING!** Risk of injury from improper use. Any accident and/or damage resulting from non-compliance with the above instructions is your responsibility. Neither **ELECTRO DEPOT** nor the dealer can accept any liability for damage to the unit or personal injury resulting from failure to observe the operating instructions.
- This unit is intended for household use only. It is not suitable for use in similar applications, such as:
 - kitchen areas for staff in shops, offices and other work environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments

Disposing of your old device

SEPARATE COLLECTIONS FOR ELECTRONIC AND ELECTRICAL DEVICES



This product must not be disposed of or recycled with other household waste when it reaches the end of its useful life.



The product and its packaging should be collected and recycled separately from other waste.

WHAT SHOULD I DO WITH MY WASTE?

Please dispose of your waste in accordance with the advice below to reduce the impact of your new purchase on the environment.

You are legally responsible for separating the waste associated with this product (and any accessories) so that it can be recycled, including any instructions or/or packaging.

Electric and electronic appliances should not be sorted or recycled together with other household waste.

Keep used products and packaging out of the reach of children, as they can pose a safety hazard. Please retain the instructions and any other notices throughout the service life of the device, and include these documents with the device if it is passed on to third party.

For packaging and other notices, please refer to the recycling instructions on the main packaging, and to the advice available on the Internet.

For the product itself, please refer to the instructions available on the Internet.

If you do not have Internet access, please contact your local authority for advice on how to sort and recycle your waste.

For your children's safety, please store your old devices in a safe place outside your home until they are collected.



Lees de gebruiksaanwijzing na het lezen van deze handleiding met belangrijke veiligheidsvoorschriften.

Veiligheidsinstructies

- Lees de handleiding aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging. Als u dit apparaat aan een derde geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij.
- Raadpleeg de gebruiksaanwijzing (2/2) voor meer informatie over de voorzorgsmaatregelen die bij het onderhoud door de gebruiker moeten worden genomen.
- Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar het voor latere raadpleging. Als u dit apparaat aan iemand anders geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder of personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt begrijpen. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Kinderen jonger dan 8 jaar en zonder toezicht mogen het apparaat niet schoonmaken of onderhouden.
- Houd het apparaat en de stekker uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen. U kunt ernstige brandwonden oplopen wanneer een heet apparaat per ongeluk van een tafel wordt getrokken of op de grond valt. Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter tijdens het gebruiken of afkoelen van het apparaat.
- Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of de netspanning in uw woning overeenstemt met de spanning vermeld op het typeplaatje van het apparaat.

- Dit apparaat is alleen ontworpen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis. Dit apparaat is niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik, of gebruik buitenshuis. Gebruik dit apparaat alleen voor de doeleinden waarvoor het is ontworpen.
- Probeer dit apparaat nooit te gebruiken zonder dat de bakplaat juist is aangebracht.
- Laat het netsnoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen, kinderen kunnen er aan trekken of men kan er per ongeluk over struikelen.
- Haal de stekker na elk gebruik uit het stopcontact. Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter tijdens gebruik of wanneer de stekker in het stopcontact zit.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik met een externe timer of een afzonderlijk systeem voor afstandsbediening.
- Plaats het apparaat op een stevig, vlak en warmtebestendig oppervlak, met voldoende vrije ruimte aan alle kanten. Dek het apparaat niet af.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van een waterbron of in een omgeving met een hoge vochtigheidsgraad (bijv. in de buurt van een zwembad, badkuip, gootsteen, in een vochtige kelder, etc.).
- Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van een verwarmd oppervlak, een warmtebron, direct zonlicht en ontvlambare gassen of vloeistoffen.
- Gebruik en berg het apparaat alleen binnenshuis op in een gematigd klimaat.
-  **VOORZICHTIG:** De oppervlakken van het apparaat kunnen tijdens het gebruik heet worden. Het verwarmingselement kan na gebruik nog restwarmte afgeven. Raak de hete oppervlakken niet aan.
-  Dit apparaat behoort toe aan klasse I. Om het risico op een elektrische schok, brand of letsel te vermijden, sluit het apparaat alleen aan op een juist geaard stopcontact. Gebruik geen adapter.

Waarschuwingen met betrekking tot brand- en elektrocutiegevaar

- Om elk gevaar op brand, elektrocutie en lichamelijk letsel te beperken:

- **WAARSCHUWING!** Haal de stekker altijd uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het reinigt of opbergt.
- **WAARSCHUWING!** Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit in water of een andere vloeistof. Volg de instructies in de sectie 'Reiniging en onderhoud'.
- Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor gedetailleerde informatie over het reinigen van de oppervlakken die met levensmiddelen in contact komen.
- Als het netsnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, zijn hersteldienst of door gelijkwaardig bevoegde personen om elk gevaar te voorkomen. Trek de stekker onmiddellijk uit het stopcontact en gebruik het apparaat niet langer.
- Gebruik het apparaat niet als het gevallen is, als er duidelijke tekenen van schade zijn, het apparaat niet juist werkt of als het in water is gevallen. Als dit echter toch gebeurd is, neem contact op met ons reparatiecentrum of een erkende handelaar voor inspectie en reparatie van het product.
- Repareer het apparaat nooit zelf. Dit apparaat bevat geen enkel onderdeel dat door de gebruiker gerepareerd kan worden. Het apparaat mag alleen worden gerepareerd door een vakbekwame technicus. Elke onbevoegde reparatie kan de veiligheid van de gebruiker in gevaar brengen en maakt de garantie ongeldig.
- **WAARSCHUWING!** Risico op letsel in geval van een verkeerd gebruik. U bent verantwoordelijk voor ongevallen en/of beschadiging door het negeren van bovenstaande instructies. **ELECTRO DEPOT** en de verkoper zijn niet aansprakelijk voor enige schade aan het apparaat of lichamelijk letsel veroorzaakt door het negeren van de gebruiksrichtlijnen.
- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bestemd voor gelijksoortige toepassingen, zoals:
 - kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen;
 - gebruik door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
 - bed & breakfasts.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Aan het einde van de levensduur van een product mag het niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.



Het product, inclusief de verpakking, is onderworpen aan een sorteerinstructie voor recycling.

WAT DOE IK MET MIJN AFVAL?

Neem de volgende regels in acht om de impact van uw aankoop op het milieu te beperken. U bent wettelijk verantwoordelijk te sorteren om het product, de handleiding(en) en de verpakkingsonderdelen te kunnen recycleren (inclusief eventuele accessoires).

Elektrische of elektronische apparatuur mag niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.

Laat gebruikte producten en verpakkingsonderdelen nooit binnen bereik van kinderen, omdat ze gevaarlijk zijn.

Bewaar de handleiding(en) gedurende de gehele levensduur van het apparaat en voeg deze documentatie bij het apparaat wanneer het aan een derde partij wordt verkocht.

Gelieve contact op te nemen met uw lokale overheid voor informatie over de inzamelpunten en hoe u uw afval kunt sorteren en recycleren.

Voor de veiligheid van de kinderen, bewaart u uw oude toestellen op een veilige plek tot ze naar de selectieve afvalplaats buiten uw woning gebracht worden.



Lea el manual de instrucciones después de haber leído este manual de advertencias normativas.

Instrucciones de seguridad

- Lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras consultas. Si entregara este aparato a otra persona, proporciónese también este manual de instrucciones.
- Consulte las instrucciones de uso (2/2) para conocer en detalle las precauciones que debe tomar el usuario durante el mantenimiento.
- Lea atentamente este folleto y el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelos para poder consultarlos en el futuro. Si se da el caso, entréguelos al siguiente propietario del aparato.
- Este aparato podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o personas desprovistas de la experiencia o los conocimientos necesarios siempre que estén supervisados o hayan sido instruidos en el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que ello conlleva. No deberá permitirse que los niños jueguen con el aparato. Las tareas de limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no podrán ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén debidamente supervisados.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato. Existe el riesgo de sufrir quemaduras graves si se tira o se cae un aparato caliente de una mesa accidentalmente. No deje nunca el aparato desatendido cuando esté funcionando ni cuando se esté enfriando.
- Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente, asegúrese de que la tensión eléctrica de su hogar se corresponde con la indicada en la placa de especificaciones técnicas del aparato.

- Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico y está diseñado para su uso en interiores. Este aparato no está pensado para uso industrial, comercial ni en exteriores. No utilice el aparato para fines distintos a aquellos para los que ha sido diseñado.
- No intente nunca utilizar este aparato sin la placa de cocción en su sitio.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de la mesa ni de la encimera, donde puedan alcanzarlo los niños o pueda provocar un tropiezo accidental.
- Desenchufe el aparato de la red eléctrica después de cada uso. No deje nunca el aparato desatendido cuando esté funcionando ni mientras esté enchufado.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser activado mediante un temporizador externo o un sistema de control a distancia independiente.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable, plana y resistente al calor, con suficiente espacio libre por todos los lados. No tape el aparato.
- No utilice nunca el aparato cerca de una fuente de agua o humedad elevada (por ejemplo, cerca de una piscina, una bañera, un fregadero o en un sótano húmedo, etc.).
- Mantenga el aparato y su cable de alimentación alejados de superficies calientes, fuentes de calor, luz directa del sol, fuego y gases o líquidos inflamables.
- Utilice y guarde el aparato únicamente en interiores con un clima templado.
-  **ADVERTENCIA:** Las superficies del aparato pueden calentarse durante su uso. El elemento calefactor puede desprender calor residual después de su uso. No toque las superficies calientes.
-  Este aparato pertenece a la clase I. Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, incendios o lesiones, hay que conectar el aparato a un enchufe con conexión a tierra. No utilice adaptadores.

Advertencias sobre los riesgos de incendio o descarga eléctrica

- Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones personales:

- **¡ADVERTENCIA!** Antes de limpiar o guardar el aparato, desenchúfelo siempre de la toma de corriente y deje que se enfríe completamente.
- **¡ADVERTENCIA!** Nunca sumerja el aparato, su cable de alimentación ni su enchufe en el agua ni en ningún otro líquido. Siga las instrucciones del apartado «Limpieza y mantenimiento».
- Consulte las instrucciones de uso para obtener información detallada acerca de cómo limpiar las superficies que están en contacto con los alimentos.
- Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio de posventa o una persona de cualificación similar para evitar situaciones de peligro. En tal caso, desenchufe inmediatamente el aparato y deje de utilizarlo.
- No utilice el aparato si se ha caído, presenta signos visibles de daños, no funciona correctamente o se ha caído al agua. Si esto ocurre, contacte con nuestro centro de servicio técnico o con un distribuidor autorizado para que examinen y reparen el producto.
- No intente reparar el aparato por su cuenta. No tiene ningún elemento que pueda ser reparado por el usuario. El aparato únicamente deberá ser reparado por un técnico cualificado. Cualquier reparación no autorizada puede provocar importantes riesgos para la seguridad del usuario y anulará la garantía.
- **¡ADVERTENCIA!** Riesgo de lesiones en caso de uso incorrecto. Cualquier accidente y/o daño provocado por no seguir las instrucciones descritas anteriormente será su responsabilidad. Ni **ELECTRO DEPOT** ni el distribuidor se responsabilizarán de daños causados al aparato ni de lesiones corporales resultantes del incumplimiento de las instrucciones de uso.
- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. No es adecuado para el uso en aplicaciones análogas como pueden ser:
 - cocinas reservadas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales;
 - casas rurales;
 - para el uso de clientes de hoteles, pensiones y otros entornos residenciales;
 - en casas de huéspedes y otros establecimientos similares.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Al final de su vida útil, este producto no se debe clasificar ni reciclar junto a otros desechos domésticos.



El producto y su embalaje deben formar parte de un proceso de clasificación para su reciclaje.

¿QUÉ HACER CON LOS RESIDUOS?

Tenga en cuenta las siguientes normas para reducir el impacto medioambiental relacionado con su compra.

Usted es legalmente responsable de la clasificación para el reciclaje del producto (incluyendo sus posibles accesorios), sus instrucciones y las distintas partes del embalaje.

Un aparato eléctrico no se debe clasificar ni reciclar juntos a otros desechos domésticos.

No deje los productos usados ni las distintas partes del embalaje al alcance de los niños, pues representan un peligro.

Conserve las instrucciones durante toda la vida útil del aparato y entregue esta documentación junto con el aparato en caso de cedérselo a un tercero.

Consulte con la administración local para conocer los puntos de recogida y las modalidades de selección y reciclaje de los residuos.

Por la seguridad de los niños, guarde sus antiguos aparatos en lugares seguros hasta que puedan reciclarse, preferentemente fuera de su domicilio.





FR

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

EN

WARRANTY CONDITIONS

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

NL

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES

CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.



ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

productsupport@contact.electrodepot.fr